



Waleed Marzouk

Translating and Teaching whatever regards
Language Industry

Egypt | Translation and Localization

Current	Future Group Translation Services
Previous	Ipsos, Arabic Trader Co., Nahda Islamic Secondary School
Education	Helwan University Cairo
Recommendations	2 people have recommended Waleed
Websites	Personal Website Company Website

271
connections

Join LinkedIn and access Waleed's full profile. It's free!

As a LinkedIn member, you'll join 300 million other professionals who are sharing connections, ideas, and opportunities.

- See who you know in common
- Get introduced
- Contact **Waleed** directly

[View Waleed's Full Profile](#)

Summary

Working for the greatest localization companies in the Mideast as a freelance translator and a full time one. I have worked in many great projects for CANON, Microsoft, Samsung, and other remarkable brands. Also I have a good command of CAT Tools (Trados, MemoQ, WordFast, SDLX).

Now I am a translator at Future Group Translation Services, but for being a teacher for more than 7 years in the past I love to teach what I translate or what I am learning in the translation industry. So this is the formula of my career, Translator & Teacher.

My students used to know me as a creative teacher who can always find the easiest way for delivering any piece of information into their minds. I can (and often do) work well alone, but I'm at my best collaborating with others.

I always pursue new opportunities and can be reached either through this profile or by phone at +201004097994

Experience

Translator

Future Group Translation Services

October 2013 – Present (1 year 8 months) | Egypt

Translating global projects for global brands using CAT Tools



Search by name

Over 300 million professionals are already on LinkedIn. Find who you know.



Example: [Jeff Weiner](#)

People Also Viewed



Asmaa Ashry

Senior English<->Arabic translator at Self employed



Basma Ossama

Senior Translator at Elaph Translation" ISO 9001:2008 Certified Company



Nada Tayseer

Senior Translator at PwC



Tarek Saeed

Translator at Leadership Training & Consultancy, LTC



AbdAllah Barakat

Translator at Future Group Translation Services



Heba Adam

Translator at Elaph Translation



Ibrahim Sanad

Senior Translator at Future Translation Services



Ism Mahmoud

Translator at Elsadike



Alaa Shadad

Senior Translator at Almana & Partners,w.l.l.



Ahmed Abdel-Mawla

Senior Translator and Localizer at Future-Group

Freelance Transcriber

Ipsos

March 2013 – December 2013 (10 months) | Egypt

Transcribe audio files from English-Arabic-English

**Translator**

Arabic Trader Co.

May 2012 – September 2013 (1 year 5 months)

Translator, Editor and Forex Trader

English Language Teacher

Nahda Islamic Secondary School

September 2005 – May 2012 (6 years 9 months)

Teaching English for adults

English Language Instructor

Technology 2000

January 2009 – December 2010 (2 years) | Cairo

Teaching English Language Courses for adults

Courses**Independent Coursework**

How to market on Google+

Arabic Trader Co.

Forex Trading

Volunteer Experience & Causes**Charity**

Resala

August 2005 | Education

I have participated in a free educational activity at Resala association which aims to improve the educational level of teenagers.

Opportunities Waleed is looking for:

- Joining a nonprofit board
- Skills-based volunteering (pro bono consulting)

Causes Waleed cares about:

Arts and Culture

Civil Rights and Social Action

12.5.2015

Waleed Marzouk | LinkedIn

Economic Empowerment

Human Rights

Politics

Science and Technology

Social Services

Organizations Waleed supports:

Future Group Localization

EMST Egypt

Ma3rifa

Languages

Arabic

Native or bilingual proficiency

English

Full professional proficiency

Skills

Trados

Technical Translation

Language Services

Website Localization

Localization

Legal Translation

Language Teaching

MovieMaker

Wordfast

Customer Service

Middle East Politics

Multilingual

Editing

Forex

Economic Translation

Education

Helwan University Cairo

Licentiate degree, Linguistics and Translation

2001 – 2005

Activities and Societies: New Students Guide

Tarek Ibn Ziad Language School

Secondary school

1998 – 2001

Activities and Societies: participated in the Boy Scout program with many summer activities and camps.

Interests

CAT Tools

movie making

Traveling

social networking

Shopping

new technologies

Teaching

What is LinkedIn?

Join Today

Sign In

https://eg.linkedin.com/in/waleedmarzouk

3/4

Groups

LangJobs

Language Jobs (Lan...

wordbee
BIDDING OUTSIDE THE BOX

Wordbee Community



e-Business Grid Co...

ZAMENHOF
Translation Services

translator group



Certified Translation ...



Russian translators



Braahmam

[See 9 more](#)

View Waleed's full profile to...

- See who you know in common
- Get introduced
- Contact **Waleed** directly

[View Waleed's Full Profile](#)Not the Waleed Marzouk you're looking for? [View more](#)LinkedIn members in Egypt: [a](#) [b](#) [c](#) [d](#) [e](#) [f](#) [g](#) [h](#) [i](#) [j](#) [k](#) [l](#) [m](#) [n](#) [o](#) [p](#) [q](#) [r](#) [s](#) [t](#) [u](#) [v](#) [w](#) [x](#) [y](#) [z](#) [more](#) | [Browse members by country](#)© 2015 | [User Agreement](#) | [Privacy Policy](#) | [Community Guidelines](#) | [Cookie Policy](#) | [Copyright Policy](#) | [Guest Controls](#)